

PETITION IN LIEU OF A FILING FEE FOR CANDIDATES NOMINATED BY CONVENTION
(PETICIÓN PRESENTADA EN SUSTITUCIÓN DEL PAGO DE INSCRIPCIÓN PARA CANDIDATOS NOMINADOS POR CONVENCIÓN)

Name of Circulator _____
Page_____ of _____

Signing the petition of more than one candidate for the same office in the same election is prohibited. (Se prohíbe firmar la petición de más de un candidato para el mismo puesto oficial en la misma elección.)

COMPLETE ALL BLANKS and PRINT LEGIBLY(RELLENE TODOS LOS ESPACIOS EN BLANCO y ESCRIBA DE FORMA LEGIBLE) Instructions and Footnotes on Back. (Al Dorso: Instrucciones y Notas)

This statement MUST be read aloud to each person before signing the petition. (ES OBLIGATORIO leer la siguiente declaración a todos los firmantes antes de que la suscriban.)
“I know that the purpose of this petition is to entitle _____¹ to have his or her name placed on the ballot for the office of _____² as a candidate for the _____³ Party for the _____⁴ General Election for State and County Officers. I understand that by signing this petition I become ineligible to vote in a primary election or participate in a convention of another party, including a party not holding a primary election, during the voting year in which this primary election is held." (“Reconozco que el objeto de la presente petición es facultar a _____¹ para que su nombre aparezca en la boleta electoral para el cargo de _____² como candidato(a) para el partido _____³ para la elección general de funcionarios estatales y de condado que se celebrará en _____.⁴ Entiendo que al firmar esta petición, dejo de tener derecho a votar en una elección primaria o participar en la convención de otro partido, incluyendo un partido que no celebra una elección primaria, durante el año electoral en cual esta elección primaria es celebrada”).)

Date Signed (Fecha de Firma)	Signature (Firma)	Printed Name (Nombre en letra de molde)	Residence Address (Including City, Texas, Zip) (Dirección de Residencia (Incluye Ciudad, Estado, Código Postal))	County (Condado)	Voter VUID Number ⁵ (Núm. de VUID de Votante)	Date of Birth ⁵ (Fecha de Nacimiento)

AFFIDAVIT OF CIRCULATOR⁶ (DECLARACIÓN JURADA DEL CIRCULADOR⁶) (Sec. 141.065 Texas Election Code) (Sec. 141.065 Código Electoral de Texas)
STATE OF TEXAS (ESTADO DE TEXAS) COUNTY OF (CONDADO DE) _____ BEFORE ME, the undersigned, on this ____/____/____ (date) personally appeared (ANTE MI, el/la suscrito(a), en este (fecha) compareció) _____, (name of person who circulated petition,) – (nombre de la persona que hizo circular la petición) who being duly sworn, deposes and says: “I called each signer’s attention to the above statements and read them to the signer before the signer affixed his or her signature to the petition. I witnessed the affixing of each signature. The correct date of signing is shown on the petition. I verified each signer’s registration status and believe that each signature is the genuine signature of the person whose name is signed and that the corresponding information for each signer is correct.” (quien, habiendo prestado el juramento correspondiente, declaró y dijo: “Llamé la atención de cada firmante sobre la declaración citada y se la lei antes de que la suscribiera. Atestigué cada firma, y la fecha correcta de las firmas consta en la petición. Verifiqué la situación de cada firmante en lo concerniente a su inscripción y creo que cada firma es la auténtica de la persona cuyo nombre aparece firmado y que son exactos los datos correspondientes a cada firmante.”) SWORN TO AND SUBSCRIBED BEFORE ME THIS DATE (JURADO Y SUSCRITO ANTE MI, CON ESTA FECHA)
(Notarial or Official SEAL/SELLO Notarial oficial)
X _____ X _____ X _____
Signature of Circulator (Firma de la persona que hizo circular la petición) Signature of Officer Administering Oath (Firma del/de la funcionario(a) que le tomó juramento) Title of Officer Administering Oath (Título oficial del/de la funcionario(a) que le tomó juramento)

GENERAL INSTRUCTIONS

The petition shall be filed with the Secretary of State for a statewide or district office or the county judge for a county or precinct office no later than 6:00 p.m. on the second Monday in December of odd-numbered years. Candidates seeking nomination should also submit a copy of their application for nomination, along with the Petition in Lieu of a Filing Fee, to the Secretary of State’s office or the county judge, as applicable. If a candidate does not submit the Petition in Lieu of a Filing Fee or pay the filing fee, he or she will not be eligible for nomination by the party convention process, even if he or she has completed and submitted the application for nomination. For additional information, please see the Candidate’s Guide on the Secretary of State’s website, including the page on Frequently Asked Questions on Party Affiliation and Candidacy. (Section 145.003, Texas Election Code)

The statement of the purpose of the petition in the box at the head of the page must appear at the head of each page of signatures. The Affidavit of Circulator at the bottom of the page must accompany each part but is not required for each page of signatures. The signatures collected must be from voters who are registered in the territory from which the office is elected. The person or persons who circulate the petition must execute the Affidavit of Circulator in the presence of a person authorized to administer oaths in the State of Texas. (Chapter 602, Texas Government Code)

INSTRUCTIONS (Petition in Lieu of Filing Fee [Section 172.025, Texas Election Code]

The minimum number of signatures that must appear on the petition is:

- (1)5,000, for a statewide office; or
- (2)for a district, county, or precinct office, the lesser of:

(A)500, or

(B)two percent of the total votes received in the district, county, or precinct, as applicable, by all the candidates for governor in the most recent gubernatorial general election, unless that number is under 50, in which case the required number of signatures is the lesser of:

i.50; or

ii.20 percent of that total vote.

FOOTNOTES

¹ Insert candidate’s name.

² Insert office title, including any place number or other distinguishing number.

³ Insert the name of the political party

⁴ Insert year general election for state and county officers is held.

⁵ Insert either the voter unique identification number (VUID) or the signer’s date of birth

⁶ All the oaths, affidavits, or affirmations made within this State may be administered and a certificate of the fact given by a judge, clerk, or commissioner of any court of record, a notary public, a justice of the peace, and the Secretary of State of Texas. See Chapter 602 of the Texas Government Code for the complete list of persons authorized to administer oaths.

INSTRUCCIONES GENERALES

La petición deberá presentarse ante el Secretario de Estado para un cargo estatal o de distrito, o ante el juez del condado para un cargo del condado o del precinto, a más tardar a las 6:00 p.m. del segundo lunes de diciembre de los años impares. Los candidatos que deseen ser nominados también deberán presentar una copia de su solicitud de nominación, junto con la Petición Presentada en Sustitución del Pago de Inscripción, ante la oficina de la Secretaría de Estado o ante el juez del condado, según corresponda. (Secciones 181.0311, 181.033, Código Electoral de Texas) Si un candidato no presenta la Petición Presentada en Sustitución del Pago de Inscripción o no paga los cargos de presentación, no será elegible para la nominación mediante el proceso de convención del partido, aunque hubiese completado y presentado su solicitud de nominación. Para más información, consulte la Guía del Candidato en el sitio web de la Secretaría de Estado, incluida la página de Preguntas Frecuentes sobre afiliación del partido y candidatura.

La declaración del objetivo de la petición, la cual figura en el recuadro del encabezado de la página, también debe figurar en el encabezado de cada una de las páginas de firmas. En la parte inferior de la página, la Declaración Jurada del Circulador debe acompañar a cada parte, pero no es necesaria en cada una de las páginas de firmas. Las firmas reunidas deben pertenecer a votantes inscritos en el territorio en el cual se elige el cargo.

La persona o personas que distribuyen la petición deben firmar la Declaración Jurada del Circulador en presencia de una persona autorizada para tomar juramentos en el Estado de Texas. (Capítulo 602, Código del Gobierno de Texas)

INSTRUCCIONES: (Petición presentada en sustitución del pago de inscripción [Sección 172.025, Código Electoral de Texas]

El número mínimo de firmas que deben figurar en la petición es:

- (1)5,000 firmas, cuando se trate de un cargo estatal; o en su defecto,
- (2)cundo se trate de cargos correspondientes a distritos, condados o precintos, la menor de las dos sumas a continuación:

(A)500 firmas; o en su defecto,

(B)el 2 por ciento del total de los votos recibidos en el distrito, el condado o el precinto (según el caso) por todos los candidatos a gobernador en la elección general más reciente para ese cargo, a menos de que tal número sea inferior a 50; en tal caso, el mínimo de firmas que se requiere es la menor de las dos sumas a continuación:

(i)50 firmas; o en su defecto,

(ii)el 20 por ciento del voto total

ANOTACIONES

¹Indicar el nombre del candidato(a).

²Indicar el cargo oficial e incluir el número de su lugar en la boleta o cualquier otro número distintivo.

³Indicar el nombre del partido político.

⁴ Insert year general election for state and county officers is held.

⁵Se requiere o su número de identificación único de votante (VUID) o su fecha de nacimiento.

⁶Todos los juramentos, declaraciones juradas o afirmaciones hechas dentro de este estado pueden ser administrados y un certificado del hecho dado por un juez, secretario o comisionado de una corte de registro, un notario público, un juez de paz y el Secretario de Estado de Texas. Consulte el Capítulo 602 del Código del Gobierno de Texas para obtener la lista completa.